

ENG CHOW CO.
104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.

云高華埠片打街
五洲藥房啓

影響後 多無生氣 現據本省統計
之調查 僅拾餘家而已 茲將各該區
工廠名稱 資本 產品 數量 工
及營業狀況 節錄如后 (高要縣

對於索借陋習 相沿不革 殊爲痛心
爲此令仰 各官佐知照 此後如有
任意揮霍公款者 本身應負賠償全責
不得再向同袍需索 犧牲他人 鈞

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

Smith, Davidson & Wright, Ltd.
1198 Homer St. Vancouver, B. C.
市蔑地衛臣及烏禮有限公司啓

[illegible]

自製

627 Vancouver B.C.

拔毒生肌藥膏 每合二元五

此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水 每樽二元二五

此水散瘀止痛凡跌打擦之即能愈

癰止痛消腫

注花柳白濁淋汁每樽銀五占內傷吐血汁每樽一掃光痢水
花柳入骨搜毒汁每盅銀壹毫梅毒瘡毒年積楊梅瘡毒每樽銀壹占止痛汁
疳疔橫痃芒莖汁每盅銀壹毫急慢攪經癰疽汁每盅銀貳占消腫漏汁
立復寧遺精丸每筒隨腎虛陰虧腰痛痛淋三鞭補血汁
立愈胎前產後各症不傳合衆膏每盒銀壹毫抗盜戒風戒酒汁每盅出
立止陽氣痛丸每盅銀貳毫婦科經期腹痛丸每樽銀貳毫通淋聖藥汁每盅出
意跌打遠魂止痛丸每占凡憎牙痛丸 每樽出二消腫腳汁 每盅出
立愈疝氣斷根丸每樽銀肆毫搜毒應內消汁每盅銀貳毫痔瘡痔核清血汁
化瘦脾難生聚丸每樽銀貳毫光明退膜藥丸 每樽銀貳毫養利骨膏每盒
廣風濕腰痛難忍汁每盅銀貳毫抗通百散每瓶銀貳毫萬應驅毒丸每樽銀
跌打脫止痛聖藥每服花柳柳合衆膏每張銀貳毫五頭拿散每盒
立消赤白眼紅眼要命神汁每料元龍麟堂藥行大馬路九龍坡

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正辨胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂 李鶴傳內外方脈
雲高華安和 參茸藥材發
優等畢業生